



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**R. P. Ioannis Polanci Societatis Iesv Theologi, Directorivm  
Breve, Ad Confessarii, Ac Confitentis Mvns Rectè  
Obeundum**

**Polanco, Juan-Alphonso de**

**[Köln], 1617**

De ijs quæ ad morientem iuuandum faciunt, sed sine ipso tractantur.  
Capvt XIX.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-41600**

Sperandum est, reos omnes, qui morte mulctantur, ex hac vita tanquam ex turbulentissimo mari, ad felicissimum atque tranquillum æternæ vitæ portum migraturos.

*De ijs qua ad morientem iuuandum faciunt, sed sine ipso tractantur.*

## CAPVT XIX.

*Oratio sacerdotis.*

**Q**UÆ hætenus dicta sunt, ad ægrotantis auxilium, non nisi per ipsum vel saltem non sine ipso transigi possunt: alia sine ipso fieri possunt, & debent, vt quæ hîc dicentur.

Primum autem inter ea locum habet oratio Sacerdotis ipsius, qui iuuat morientem; tam cùm admissus ad eum est, ac recitat illud Beati Iacobi, scilicet, Infirmatur quis in vobis, & cetera: dicitq; stans & aperto capite, Euangelium, & orationem super infirmos dici solitam, quàm cùm admiscet alijs colloquijs cū infirmo alias preces, alta vel submissa voce, sed crebriùs & diutiùs orabit, quãdo infirmus sensum & iudicij vsum amisit, vt etiam superius dictum est.

Alterum locum habet Oratio eorum qui

Eos

qui præsen  
vel locio e  
Orationes  
guntur pra  
cere, & do  
iuuat: de q

Si com  
ijs qui con  
curam hab  
synas pro e  
vt volent,  
masterijs &  
subuentio  
nia aut al  
aliqua vot  
saram pra  
curare hau  
bus id pet  
propitius;  
nitatem,  
expediet;  
in aliud o  
disponat,  
tionem.

Si non  
dicta; cur  
alij asperg  
ctum & c  
molestias

qui presentes sunt: qui cum Sacerdote *Oratio*  
 vel locio eius dicent Litanias, vel alias *aliorum*  
 Orationes pro infirmis. Et hæc intelli- *presen.*  
 guntur præter orationes, quas in via fa- *tium.*  
 cere, & domi etiam debet, qui morientes  
 iuuat: de quibus primo capite.

Si commodè fieri poterit, aget cum *Eleemo*  
 ijs qui conjuncti sunt ægrotanti, vel eius *syna, ve*  
 curam habent & rerum eius, vt eleemo- *sa, &c.*  
 synas pro ea faciant, de bonis ipsius, vel  
 vt volent, & Missas dici pro eo & in mo-  
 nasterijs & locis pijs orationes in eius  
 subuentionem fieri curent: si etiam jeiu-  
 nia aut aliæ castigationes corporis, &  
 aliqua vota, & piæ aliæ actiones & Mis-  
 sarum præcipuè sacrificia, pro eo fient,  
 curare haud dubiè poterunt: & in omni-  
 bus id petatur, vt Dominus infirmo sit  
 propitius; & vel ei restituere dignetur sa-  
 nitatem, si ad melius seruiendum ipsi  
 expediet; vel si ex hoc sæculo transferre  
 in aliud omninò volet, vt benè ipsum  
 disponat, ad æternæ felicitatis consecu-  
 tionem.

Si non fuerit in cubiculo aqua bene- *Aqua*  
 dicta; curet vt afferatur: & cum ipse & *benedi-*  
 alij aspergant eam interdum, & ipsum le- *ta, &*  
 ctum & cubiculum, contra Dæmonis *Imago*  
 molestias, si non habeat *Crucifixi ima-*  
 ginem *crucif.*  
*ginem xi.*

giem, vel aliam saltem, quæ ad pietatem excitet, & iuuet, adferri, & ibi teneri curret: & infirmo ea osculanda interdum admoueat, ut per eius aspectum vel osculum ad aliquem pium affectum excitari possit.

*Commendatio animæ.*

Cum ad vitæ finem proximè accedere, & in agone esse videtur, commendatio animæ secundum communem Ecclesiæ ritum fiat ab eo, qui adiuuat: & tunc potissimum, cum cætera sunt peracta quæ præcedere ad auxilium morientis debent, vel cum ipse non est iam sensuum & mentis compos; tunc enim commendatio prædicta, & orationes, & pia opera, de quibus supra, præcipua sunt adiumenta, quæ morienti adferri possunt.

*Remouetur à conspectu morientis,*

*qui nutriunt affectus humanos.*

*Ad sint qui in cubiculo morientis orant pro eo.*

1. Remoueantur ab ægotantis aspectu, qui bonam ipsius præparationem ad moriendum impedire possent: ut est solent præsepe filij & vxor, qui potius humanos affectus, quàm spirituales in eo prouocarent, secus esset si spirituales, & ad infirmum adiuuandum idonei crederentur; adhibendi autem essent homines boni & pij, qui morienti assisterent, & bona aliqua suo loco & tempore suggererent, & saltem pro eo orarent,

rent, & in rum & pa Psalms a more Ecc consuetos sequuntur iutorio Al tio mea. In modum o quarum. I me, & nil leuauit an his quæ d mine ab h lius legun tur, & si a inculcanc stum & vt Symbolu tus, non e, quæ a confunde inimicis f dabile au vel salter orabunt non solu esse desij git, & si

rent, & in agone Symbolum Apostolorum & passionem Domini, vel aliquos Psalmos ad rem accommodatos, & ex more Ecclesie super agonizantes dici consuetos, prælegerent: quales sunt qui sequuntur. Psalmi, Qui habitat in adiutorio Altissimi. Dominus illuminatio mea. In te Domine speravi. Quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum. De profundis. Dominus regit me, & nihil mihi deerit. Ad te Domine leuavi animam meam. Lætatus sum in his quæ dicta sunt mihi. Eripe me Domine ab homine malo, & alij, qui melius leguntur quàm memoriter dicuntur, & si aliquid intelligit patiens, illa inculcanda magis sunt, quæ ad eius gustum & utilitatem tunc magis pertinent. Symbolum etiam circa horam transitus, non semel recitari expedit, ea voce, quæ affectum pium excitet, & sic non confundetur moriens cum loquetur inimicis suis in porta, juxta Psalm. Laudabile autem erit, si sacerdotes fuerint, vel saltem aliqui eorum, qui hæc & alia orabunt in ipsius ægrotantis cubiculo, non solum postquam sensibus integris esse desijt, sed etiam dum adhuc intelligit, & si posset ipse sine molestia audire

*Qui Psal*

*mi oportet*

*tue di-*

*cantur &*

*circun-*

*stanti-*

*bus.*

*Ps. 126.*

*ali-*

aliqua ex his, & eorum expositionem, bene quidem: si non posset, vtiliter tamen ab prædictis sacerdotibus, vel alijs pijs hominibus, licet non audiret ipse, nec sciret, huiusmodi orationes fierent: & interim etiam dum aliquis agonizanti loquitur, possent alij talia subsidia, orando seorsum, vel simul, ei præstare: imò & pueri vicini, vt orent, pro talibus, optandum esset, dicendo Credo, Pater noster, Ave Maria, Salve regina, Litanias, & alia.

*De ijs qua ad iuuandos eos pertinent, qui assistunt morienti.*

## CAPVT XX.

*Ratione habeat assistentium dñ loquitur infirmo,* **Q**VI morientem alijs præsentibus iuuat, quamuis præcipua intentione ad infirmi auxilium feratur, rationem tamen suo loco & tempore aliorum audientium habere poterit, & debet: vt ex his, quæ infirmo dicuntur, vel si quid aliud propter eos addatur, ædificationem accipiant.

*Digressiones,* Aliquæ etiam digressiones fieri possunt (& interim cõquiescet aliquantulũ infirmus) ad hoc ipsum, vt scilicet præsentibus iuuentur, siue omnibus simul, siue

siue huic & i  
Cùm aut  
vel omnino  
uatus est, n  
quæ ad assist  
go dici eis po  
vt paulò ante  
Missas offer  
uo vel defun  
charitatis au  
prout difore  
rum confide  
tem se non  
horretur vt e  
vel alias Ora  
wacent, quin  
expediat fort  
ro. sed alibi  
nas, vel Miser  
virginem, An  
rienti, & p  
Quædam  
ædificatione  
quæ de infirm  
ci possunt, vt  
Quàm bo  
innocens vita  
vsus sacram  
aliquam gen